

PAPOTONS POMMES

Dans la vallée de la Sauer et le pays de Pechelbronn
août - septembre – octobre 2011



• **Tous les jeudis jusqu'au 29 septembre**

Visite guidée de la distillerie artisanale Hoeffler à Lobsann.

RDV à 16h à la distillerie, au 17 rue des jardins à Lobsann.

• **Dimanche 14 août**

Visite du verger conservatoire de poires de Gunstett.

Historique du verger, description pomologique, dégustation et anecdotes.

Animée par Etienne Jaeger, moniteur arboricole.

RDV à 14h30 au presbytère de Gunstett. Durée : 1h30

• **Dimanche 28 août 2011**

Visite du verger conservatoire de pommes de Froeschwiller

Historique du verger, dégustation de variétés précoces et pomologie des fruits, anecdotes et origine des fruits.

Animée par Etienne Jaeger, moniteur arboricole.

RDV à 14h30 à la mairie de Froeschwiller. Durée : 2h

• **A partir de mi-septembre :**

Fonctionnement de l'atelier jus de pomme de Woerth (rue de la gare)

Pour participer activement à la fabrication de votre jus de pomme

• Livraison des pommes sur rendez-vous le lundi et jeudi à partir de 18h

• Pressage le mardi et vendredi

• Pasteurisation et embouteillage le mercredi et le samedi

Pour les dates et modalités exactes de fonctionnement de l'atelier, consulter le panneau d'affichage installé devant l'atelier de jus de pomme.

Association fruits, fleurs, nature de Woerth et environs

Fonctionnement de la plate forme de collecte de pommes de Lembach (derrière la déchetterie)

Pour y déposer vos pommes et récupérer en rétrocession du jus de pommes, pommes bulles ou cidre de la vallée de la Sauer ou tout autre produit de la gamme Sautter.

• Livraison des pommes sur rendez-vous du lundi au samedi de 16h à 18h

Contact pour prendre rendez-vous : 03 88 94 42 42

Association des producteurs de fruits de Lembach et environs.

• **Samedi 3 septembre**

Vente de jus de pommes et cidre de la vallée de la Sauer

Lembach, place de la mairie, de 8h à 12h.

Association des producteurs de fruits de Lembach et environs.

• **Samedi 10 septembre**

Marché du terroir. Lampertsloch, place du tilleul, de 8h à 12h.

• **Dimanche 18 septembre**

Fête de la quetsche.

Cortège, exposition et dégustation de tartes aux quetsches.

Eschbach, salle polyvalente, à partir de 14h.

Association de gestion d'Eschbach.

• **Dimanche 25 septembre**

Exposition fruitière.

Langensultzbach, salle polyvalente, à partir de 14h.

Association fruits fleurs nature de Woerth et environs.



• **Samedi 1^{er} octobre**

Vente de jus de pommes et cidre de la vallée de la Sauer.

Lembach, place de la mairie, de 8h à 12h.

Association des producteurs de fruits de Lembach et environs.

• **Dimanche 2 octobre**

Fête de la pomme.

Dégustation de recettes à base de pommes, exposition fruitière, pressage et dégustation gratuite de jus de pommes frais.

Froeschwiller, salle polyvalente, de 11h à 19h.

Inter-association de Froeschwiller.

• **Samedi 8 octobre**

Marché du terroir.

Lampertsloch, place du tilleul, de 8h à 12h.

• **Dimanche 9 octobre**

Marché des terroirs et des produits bio.

Marché des producteurs locaux et des produits bio. En restauration seront proposés des repas confectionnés sur la base de recettes de nos grand mères.

Au Gimbelhof à 9 km de Lembach, de 10h30 à 18h.

Association des troubadours du Gimbelhof.

• **Dimanches 16 et 23 octobre**

Papotons pommes à la Maison Rurale de l'Outre-Forêt.

Broyage et pressage de pommes, dégustation tout autour de la pomme.

Animation comprise dans le billet d'entrée au musée : 4,50€/adulte et 2,50€/enfant (gratuit pour les moins de 6 ans).

Maison Rurale de l'Outre-Forêt, Kutzenhausen, à 16h.

Pour les scolaires

• **20, 22, 27 et 29 septembre**

Rencontres scolaires transfrontalières du verger

16 classes allemandes et françaises des communautés de communes du Dahner Felsenland et Sauer-Pechelbronn se retrouveront à Fischbach (D) pour découvrir le verger à travers différents ateliers bilingues animés par le Centre d'Initiation à la Nature de Munchhausen et le Natur Erlebnis Zentrum Wappenschmiede de Fischbach.

Ces journées sont co-financées par la communauté de communes Sauer-Pechelbronn, la Verbandsgemeinde Dahner Felsenland et par l'Union Européenne dans le cadre du fond de microprojets PAMINA 21 du programme Interreg IV A Oberhein-Rhin Supérieur.

• **3, 4, 10 et 11 octobre**

Ateliers thématiques autour de la pomme à la Maison Rurale de l'Outre-Forêt

Visite guidée de la Maison Rurale, atelier calligraphie, exposition autour de la pomme et dégustation d'un dessert à base de pommes.

A partir du CP (sur réservation uniquement). Tarif : 6€/élève (à noter : l'entrée à la Maison Rurale est offerte pour les écoles de la communauté de communes).

Maison rurale de l'Outre-Forêt, Kutzenhausen. 03 88 80 53 00.

Pour aller plus loin

Découvrez l'ensemble des manifestations organisées tout au long de l'année sur le thème du verger à l'échelle du Parc naturel régional des Vosges du Nord dans le programme «les rendez-vous du verger», disponible sur le site www.parc-vosges-nord.fr

